

## **Acta sanctorum**

quotquot toto orbe coluntur, vel a catholicis scriptoribus celebrantur, quae  
ex Latinis et Græcis, aliarumque gentium antiquis monumentis

Quo dies tertius et quartus continentur

**Bolland, Johannes**

**Parisiis et Romæ, 1866**

Addenda Ad Diem IV. Octobris. In S. Marso Presb. Confessore. Pag. 341 in  
Sylloge de S. Marso presb. confess.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-72907](#)

AUCTORE  
C. S.

*cujus verba sufficerit recitasse.* Opusculum hoc (*inquit*) in lacera et vetusta charta pergamenta mihi occurrit eo modo, quo transcripsi, in bibliotheca Minorum convent. Assis.; sed in Firmamento Trium Ordinum fol. 22, in Manuali Minorum, et alii vetustis codicibus alteri habetur, saepiusque ipsius Francisci et B. Claræ fit mentio, tamquam qui in testimonium vel in exemplum adducantur. Qui excusis his, etiam satis vetustis, adhæserit libris, non immerit affirmabit, alterius a Francisco hoc esse Opusculum. *Ultimum* Opusculum est decem perfectionum veri Religiosi, et perfecti Christiani, *de quo ibidem laudatus editor huc præmisit*: In fine codicis Ms. Hiberni recitabantur, ut inferius, haec Perfectionis viri Religiosi sub nomine D. Francisci, tamquam ab illo scriptæ. Eas tamen non scripsisse, sed habuisse sanctum Virum, probant Firmamentum fol. 25, Manual. Minorum ad initium, et Rodulphus lib. II Histor. Seraph. fol. 169, licet ipsi, tam in Opusculo quam in titulo, inter se discrēpent.

*Opusculorum  
editoris epilogus:*

B *47 Coronidis loco hic addo ejusdem editoris apostropham ad lectorem, quæ sic habet: Hæc sunt, amice lector, que reperiri potui, sancti Viri vel certa vel dubia Opuscula. Desideratur adhuc aliud de spirituali lœtitia et acedia, hujusque remedio, a Mariano in suo indiculo relatum. Alii volunt, sanctum Virum calamo signasse, quidquid in toto itinere peregit aut vidit notata dignum, dum pro Jacobi apostoli corpore visendo in Compostellam se contulit, ITINERARIUMQUE COMPOSTELLANUM inscriptis. Alii demum citant ejusdem Tractatulum de Oratione. Nihil horum, et si diligenter a me per-*

quisitum, huic usque apparuit. Si fors occurrerit, D communis faciam juris... Vita historia, quæ sequitur, ipsa eadem est, quam Bonaventura docto et pio stylo contextus; sed quæ refert sancti Patris Apophthegmata et sententias, tertio tomo Opusculorum suis locis inseruimus, quædamque ex multis miraculo omisimus, ut libentius ad breviorem Vitam legendam lector accedat. *De prætermissis a Waddingo in Vita per S. Bonaventuram scripta lectorum in Annotis monui.*

forte aliqua  
alia depedita  
vel latencia.

48 *Præter Opusculum De Spirituali lœtitia etc. in eodem Indiculo suo Marianus etiam memoravi quasdam Laudes in vulgari ad Sorores sanctæ Claræ, nisi forte per has indicare voluerit Cantica Italico sermone conscripta, de quibus supra egi, nec illæ alias meminim. Apud Waddingum desiderantur præterea, quæ Sanctus ad easdem scriptis de servanda paupertate, cum S. Clara in suo Testamento de illo dicat: Nec contentus fuit in vita sua nos hortari multis sermonibus et exemplis ad amorem et observantium sanctissimæ paupertatis; sed et plura scripta nobis tradidit, ne post mortem suam ullatenus declinaremus ab ipsa. Negueunt hæc de Regula accipi; de hac enim jam præmisserat ibidem: Scriptis nobis formam vivendi, et maxime ut in sancta paupertate semper perseveraremus; sed nec verisimiliter exponi possunt de duabus brevissimis Epistolis ad eas datis et a Waddingo recensitis; cum in harum una solum de servanda paupertate expressa fiat mentio, nec illæ plura scripta proprie dici possint. Atque hic Analectis de S. Francisco, jam satis prolixis, finem impono.*

E

## ADDENDA AD DIEM III OCTOBRI.

C. B.

## IN S. GERARDO BRONIENSI.

C **P**ag. 265 et duabus seqq. in Commentario ad Vitam S. Gerardi prævio num. 299, 501 et octo seqq. Chartam, ab Alexandro, Leodiensi episcopo, in monasteri Broniensis favorem anno 1151 emissam, transcripti, eamque Epacta 20 mendose notari, num. 510 edidit, et recte quidem, spectata communi Epactas lunares computandi ratione. Verum fuerere veteres computatrices nonnulli, qui quovis anno tot numerarent Epactas, quod eodem anno luna dies erant die 29 Martii: hac autem servata Epactas numerandi ratione, annus 1151, utpote quo novilunium in diem 5 Martii inciderit ac proxim 22 mensis hujus dies fuerit vigesima lunaris, cum Epacta 20 recte coniungitur. Quapropter, cum posteriori hac Epactarum computandarum ratione usus esse possit præmemorata Chartæ scriptor, nequit etiam hæc ex eo, quod Epacta 20 notetur, in notis chronicis dici corrupta, dubiumque a leo, quod hoc ex capite de illius sinceritate poterat oriri, penitus evanescit. Adi Glossarū tom. I, pag. 510 Cangium, ubi hic scriptor ea, que de quorundam veterum in computandis Epactis methodo jam dixi, universim etiam, ut apparet, ad omnes omnino antiques extendit; nota tamen perperam id abs illo fieri, uti argumento sunt plures scriptores veteres passim obviū, methodum communem, qua hodieque utimur, in computandis Epactis secuti. Ut ceteros hue minus prope spectantes omittam, ipsiusmet S. Gerardi biographus, qui secundo circiter integro ante scriptorem Chartæ jam memorat⁹ floruit, pag. 519, num. 80 in fine annum Christi 939, cui obtutum S. Gerardi illigat, cum Epacta 20 componit, quæ tamen non nisi secundum communem Epactas computandi rationem anno illi congruit, ut cuique calculas inveni manifestum evadet.

F

## ADDENDA AD DIEM IV OCTOBRI.

## IN S. MARSO PRESB. CONFESSORE.

Pag. 341 in Sylloge de S. Marso presb. confess.

*Cur hæc Appendix detur.  
Sancti cultus  
Essendia*

**P**ost excusam hanc Syllogen in manus nostras inciderunt quædam MSS. Notitiae, ad Majores meos olim missæ, sed alieno loco sepositæ, in quibus cum nonnulla legantur de S. Marsi cultu in libera imperiali illustrissimarum canonissarum Essendiensi ecclesia, in qua corpus, seu majorem ejusdem corporis partem, jam ab aliquot seculis honorari, in Sylloge diximus, ea huc referenda putavi, maxime quod quædam doceant, de quibus in Notitiis ad mea

quæsita ex eodem loco remissis alium est silentium. In primis ex istis nuper inventis discimus, S. Marsi festum annum in Essendiensi ecclesia celebrari, aut certe olim celebratum fuisse die 6 Octobris, qua de re posteriores notitiae silent. Additæ etiam sunt Lectiones de illo, quarum una brevior transcripta notatur ex Ms. Passionali Bodocensi mensis Octobris; altera longe fusiæ ex pluribus Officii Lectionibus ip̄ unum velut Sermonem compacta est, vel ex unico

A unico sermone in plures lectiones potius olim partita, desumptaque ex Ms. Passionali membranaceo monasterii Abdinghoffensis Paderbornae in Westphalia.

die 6 Octobris: ex Sermoni de illo ibidem dicto

2 Brevisiori praefixus hic titulus est: Transitus S. Marsi presbyteri et confessoris, cuius festum colitur prid. Non. Octobr. alteri vero iste: Sermo in festivitate S. Marsi presbyteri et confessoris. Sermonem hunc coram Essendiensi ecclesiae tunc temporis seu monachis, seu canoniciis, aliquando dictum fuisse, persuasum mihi habeo, tum quia orator in eo discrete asserit, sacra Marsi pignora Autrico, sive ea Autissiodorensi territorio, translata fuisse in ecclesiam, in qua perorabat, in eademque tunc etiam quievisse; tum quia auditores suos fratres appellat, et ecclesiam monasterium nostrum. Ex phrasibus autem in Sermone hoc atque in breviori illa Lectione communibus manifestum fit, aut hanc ex illo contractam, aut in illo plurimum autem esse. Etatem auctoris haud facile divinavero: nam licet ex verbis infra recitandis id videri possit non integrum sacerdotum advenit Essendianum S. Marsi reliquias posterior, longe tamen se posteriorem prodit, dum earundem illuc adventum affigit anno 864, quod tam ex tempore fundationis monasterii Essendiensis passim credito, quam ex dicendis nequitquam verisimile est.

quadam excerpta hie restantur,

B 5 Sermonis exordium accipe: neque enim operze prelum esset totum recitare. Gloriosam Iujus diei solemnitatem exultabilem nobis, Fratres carissimi, beati confessoris Marsi commemoratio reddit. Dignum quippe est, ut de sempera ejus in gloria deest forte vita, vel abundat in nos gaudeamus, de cuius etiam temporali occasu angelorum cum omnibus Sanctis chorus exultat. Quomodo enim non summa in terris gaudio hodiernum diem celebremus, cum eum et in ecclesiis angelis festivum esse, sciamus. Si quidem hodie B. Marsus digna laborum suorum praemia percepit: hodie de hac valle lacrymarum ad gaudia eterna migravit: hodie et terris ad Paradisum transiit... Quapropter, dilectissimi, quavis omnibus ubique Christianis de tanta Confessoris gloria communis debeat esse letitia, nobis tamen specialius est et umerius latetandum, qui cum meritorum virtutibus sacra simul ejus pignora possidemus.

C 4 Decet enim, ut, ubi glorificata, et semper glorificanda ossa habentur, ibi quoque in die, quo sacrosanctus ejus de mundo transitus celebratur, letitiae sit principatus; ubi eo amplius in Domino exultare, et divinae bonitatis gratias agere debemus, quod sanctus iste Patronus, iste alibi natus, alibi conversatus, alibi ad celum receptus, nobis procul positus ineffabilis pietate datur, et sua pia voluntate est condonatus. Post multa alia, de miraculis, quibus sacra ista ossa in eadem ecclesia claruisse, generaliter assurit, haec addit: Ibi (in monte Autrico apud Autissiodorum) quandam vivens signa potenter operabatur; hic mortuus miraculus mirabilius coruscat... Quanti enim nunc ad sacrosanctam ejus tumbam plerique longo tempore orbati, plerique ab ipsa nativitate ceci, illuminantur? Quanti surdi, reseratis aurum obstatulis, recipiunt auditum? Quanti vel linguae officio, vel ambulandi usu privatis, illis loquela, istis redditur gressus? Quanti denique diversis modis contracti optatam mereuntur sanitatem?

in eadem ecclesia miraculus claruisse;

5 Videmus plerumque, aliquos non perfecte statim convalescere, sed paulatim singulis membris in sanitatem redire: quod ideo facit, nostrae in omnibus saluti consulens, divina Majestas, ut in ista valetudinum diversitate videamus, quid insaniis, quid pro morbidis sit postulandum; atque ita semper magis magisque ad divinam Clementiam vel laudandum, vel exorrandam excitemur etc. Hoc omnia indicant, sermonem hunc, ut dixi, in Essendiensi ecclesia habitum fuisse; ubi enim in Westphalia, quam idem orator antiquo more Saxoniam appellat, sacra Marsi ossa tumbaque tunc fuerint, quam Essendia, ubi maiorem ipsius corporis partem, Autissiodoro, ipso oratore agnoscente, acceptam pretiosam Octobris Tomus II.

inclusam tumbae antiquitus quievisse, et hodieum quiescere, in comperto est?

6 Porro quavis satis prolixus hic sermo sit, de Sancti tamen gestis non alia doceat, quam quae ex S. Peregrini Actis jam dedi in Sylloge. Audi ipsum oratorem de hoc argumento loquentem. Denique, ut eorum relatione compemimus, a quibus sacrosanctas ejus reliquias accepimus, speciale, ut seniores eorum tradiderunt, penes ipsos de eo scriptum habebar, in quo tota vita et actuum ejus historia continetur; sed, quonam modo perierit, incertum habetur. At rursus post paucos: Quamvis specialia de eo, ut diximus, scripta perdita esse ferantur, invenimus tamen in Passione S. Peregrini, vel unde esset, vel quanta sanctitatis et virtutis existaret etc. Itaque cum ex S. Peregrini Passione narret, que jam discussi in Sylloge, ea hic non describam. Praterib[us] pariter laudes, Marso cum aliis apostolicis viris communes, prolixasque exhortationes, quibus auditores suos ad imitandas illius virtutes sic eritstimulat, ut tamen de ejusdem gestis præterea nihil exponat.

7 Subjicio igitur, quia de translatis ejusdem Sancti Essendiensis reliquiis memorat. Egregius (inquit) Christi Sacerdos post multa, quae in terris gesserat bona, confessor defunctus, et in ecclesia, quam primo adventus sui tempore in Autrico construxerat, juxta altare est sepultus, ubi et nos sacratissima ejus ossa, ut in Translatione ejus plenius refertur, anno post Incarnationem Dominicam CCCXIII suscipere, et ad nostrum, Christo proprio, monasterium transferre meruimus. Nescio, quam hic Translationis historiam, ceteris omnibus scriptoribus ignotam, laudet; at, quotquot alii de Essendiensisibus S. Marsi reliquiis meminerunt, illas toto saeculo servius, Ottomum scilicet tempore, illie depositas referunt. Adhac diploma S. Alfridi Hildesheimensis episcopi a Sollerio nostro in locis sancti episcopi Actis tom. III Augusti pag. 215 et sequenti ex Schatenio recusum, dubitare facit, an Essendiensis ecclesia jam existiter anno 864; cum istud fundationis diploma primo datum legatur anno 877, circa quem annum ejusdem loci fundatio passim reponitur.

8 Quam ob rem annum 864, ab oratore assignatum, vitiisum esse, existimo, ipsumque oratorem, Ottomum nisi manuensem culpare malimus, multo esse tempora referenda est. Juniores, quae ex mox datis verbis posset videri; quod postremum ejusdem stylus etiam persuadet. De monte Autrico, sanctique Marsi sepultura consule Sylogen. Rectius, ut appareat, Lectio brevior ex codice Bodecensi superius laudato, pretermisso rai gesta anno, sic habet: Sanctus vero Marsus (post S. Peregrini episcopi martyrium) prædicatione nihilominus insistens, multaque miracula faciens, tandem in pace quievit, et ibi (apud Autissiodorenses) corpus ejus honorifice traditur sepultura. Pluribus annis elapsis (seculis poterat dicti) corpus predicti Confessoris ad Assindensem (nunc communius Essendiensem dictam) ecclesiam transferitur, et per Mechtildem, ibi abbatissam et sororem Ottonis ducis Saxonum, in capsa deaurata, et lapidibus pretiosis deornata, digne imposta majori altari, honorifice asservatur. Certe hec referi nequeunt ad annum 864, sed ad sexulum x, quo Ottones Saxonie duces et imperatores floruerunt.

9 De Matilde aliqua laudata ecclesia tunc temporis abbatissa convenienter recentiores omnes; quae tamen illa fuerit, non item. Bucilius parte 2 Germaniae sacræ pag. 145, ac post ipsum Dionysius Sammarthus in catalogis abbatissarum Assindensem, seu Essendiensem, eam Ottonis II ducis Saxonum et imperatoris ex Theophania Constantiopolitana filiam, ac Ottonis III sororem faciunt, consentaneaque Notitiae Essendia ad me misse, ut et Gelenius in Colonia supplice pag. 48. In Lectione Breviarii Autissiodorensis, quam in Sylloge recitavi, legitur major S. Marsi corporis pars tempore Hugo de Cabilone, Autissiodorensis episcopi, ab Othono III imperatore in Westphalianam translata etc.

AUCTORE  
C. S.  
sed de ejus-  
dem gestis ni-  
hil præterea  
ex illo disci-  
mus.

Translatio  
reliquiarum  
in eodem figi-  
tur anno 864.

E

AUCTORE  
C. S.

circa annum Domini millesimum. Cum vero ex canonici le Beuf Historia Autissiodorensi didicisset, laudatum Hugonem Ottoni III fuisse percarum, verisimile mihi apparuit, S. Marsi reliquias ab hoc antistite eidem Ottoni, et ab hoc sorori sua Mechtildi seu Mathildi donatas esse. Et Mechtildem quidem Ottonis III sororem novimus, verum hanc Essendiensibus abbatissis certo annumerare nequimus.

Papebrochius  
ex ejusdem  
tumba inscri-  
ptione putat,

10 Papebrochius noster ad diem 24 Maii illustravimus Acta venerabilium comitum Palatinorum, Erenfridi, seu Ezonis, et Mathildis, quæ Ottonis III soror fuit, corumque filia B. Richeze, Polonorum regina; ex quibus in rem nostram hæc accipe. Erenfridus comes Palatinus Mathildem, Ottonis II ex Theophaniam filiam, Ottonis III sororem, consentientibus eodem Ottone fratre, et matre Theophaniam, ex monasterio Essendiensi accepit uxorem, non serius quam anno 990, quo Theophania obiit: Mathildis vero Essendiensi abbatissæ etiam anno 1005 omnia monasterii sui privilegia renovata confirmataque a S. Henrico imperatore fuisse, laudati Bucelinus et Sammarthanus affirmant. Aut igitur Mechtildis hæc omnino alia est ab Essendiensi abbatissa, aut jam nupta Erenfrido Essendiensi abbatissæ retinuit, quod postremum minime verisimile est, tum propter alia, tum quia Mechtildis Erenfridi uxor in monasterio, quod cum marito suo fundavit, Bawillenensis sepulta fuit; Essendiensi vero abbatissæ in fundato a se in Essendiensi territorio Rellinghausenensi virginum canobio requiescit.

duas in ea  
Mathildas  
memorari,  
amitam et  
neptem,

11 Laudatus Papebrochius pag. 52 in Annotatis censuit, duas Mathildas a Bucelino confusas, eamque, quam Adelheidis suffictam statuit, perperam Ottonis II filiam appellatam esse. Adelheidis (inquit) Ottonis primi filiae, successisse Mechtildem, scribit.... Bucelinus,... sed erravit, quando ipsum Ottonis II filiam fecit, adeoque cum hac sua nepte (Erenfridi conjugi) confudit; quæ nomen ab illa (Quidiliburgensi abbatissa) in baptismo habuisse potuit, et ideo huic commissa in juventute fuisse; nimur in monasterio Essendiensi, unde Erenfrido nuptui tradita est. Utramque satis clare distinguunt versus descripsi in tumba S. Marsi,... quos sic legendos puto, Bucelini editionem cum ecgraphe ad nos misso, satisque diverso, inter se conferens:

Hoc opus eximium gemmis auroque decorum Mathildis vovit Theophanum, quod bene solvit  
Abbatissa bona Mathildis, hæc chrysea dona  
Regi dans regum: quæ res deposit, in ævum  
Spiritus Ottonis pauset cœlestibus oris.

Domina Mathildt me fieri jussit.

C  
guarum hæc  
tumbam fa-  
ciendam voce-  
rit, illa fa-  
ciendam cura-  
verit:

12 Pergit Papebrochius: Vivebat autem illa (quæ tumbam fieri jussit) adhuc anno mii, quando S. Henricus ipsi confirmavit Essendiensi ecclesia immunitates et privilegia, ut ipse Bucelinus scribit. Ezonis vero uxor videtur viro juncta fuisse circa annum CMLXXXVI; certe ante annum CXCIX, quo mater ejus Theophano (qua vivente, ipsa nuperata) obiit, teste Dithmaro. Ex hæc igitur inscriptione votum de S. Marsi tumba facienda tribuit Mathildi Theophanum, id est, Ottonis II ex Theophaniam filiam, Ottonis III sorori, et Erenfridi conjugi; voti vero executionem Mathildi, Ottonis I filie, abbatissæ Quidiliburgensi, dictaque junioris Mathildis amitæ. Sed an hac Quidiliburgensi simul ac Essendiensi

abbatis præfuerit, hactenus non comperi; id tamen D certum est, si S. Henricus cuidam Mathildi, abbatisse Essendiensi, anno 1005 privilegium concesserit, hanc diversam fuisse a laudata abbatissa Quidiliburgensi, quippe quam obiisse, constat, ante matrem suam Adelheidem imperatricem, cuius mortem Pagus in Critica Baronii anno 999 reponendam docet.

15 Egidius Gelenius in Colonia supplice pag. 48 inter lipsanothecas anno 1654 in publica Supplicatione per eam urbem circumlatas tumbas S. Marsi recensens, ex ejusdem inscriptiones censuit, eamdem esse donum Ottonis II imperatoris, et Theophaniam, augustæ ejus conjugis, tunc asceterio Assindiensi collatum, quando illi Machtildis, eorumdem augustinorum filia... praesedit. Quapropter inscriptionem tumbæ hoc legit modo:

Hoc opus eximium, gemmis auroque decorum Mathildis vovit, Theophanu quod bene solvit.  
Regi dans regum Mathildt hæc crysea dona  
Spiritus Ottonis pauset cœlestibus.

Domina Me fieri  
Mathildt Jussit.

Addit, in eadem arca aurea effigiem Ottonis II visi inter has duas inscriptiones Græcas: ΜΙΑ ΕΝ ΧΩ ΠΙΤΟΣ ΚΛΑΣΙΑ. ΑΥΤΟΚΡΑΤΩΡ ΡΟΜΑΙΩΝ Ε.Ο. \*, \* i.e. ένδος σις sic exponit Latine: Una in Christo firma germinantis. Imperator Romanorum gloriosus Otto: E et quidem sat recte, si pro πτέρῳ legas πτερῷ. Papebrochianæ opinionis hic etiam favent vox germanitas, et effigies Ottonis II; hic enim germanus frater fuit Mathildis abbatissæ Quidiliburgensis ex Ottone I et Adelaide.

14 Habe etiam egraphum inscriptionis apud Bucelinum, a suo, ut annotavit Papebrochius, imo etiam a Geleniano diversum:

Hoc opus eximium, gemmis auroque decorum Mathildis vovit, que Theophanum quoque solvit,

Abbatissa bona Mechtildis chrisea dona  
Regi dans regum, quæ rex deposit in ævum

Spiritus Ottonis pauset cœlestibus oris.  
Post hoc subdit Bucelinus: In pede tumbæ hi  
versus :

Hocce decus gemmis Cosma Damianeque vobis  
Fecit Mathildis mercans æternæ caducis.  
Theophanu calix etc.

Cetera hæc desunt, sive quod legi non possent, sive alia de causa. Hactenus inscriptiones apud Bucelinum, quæ alii vitiosiores videntur. Ceterum nominantur SS. Cosmas et Damianus quia ecclesia Essendiensi usidem dicata est.

F  
15 Porro, si Papebrochii supra exposita opinio vera sit, debuit S. Marsi reliquiarum Autissiodoro translatio contiguissima ante diem 6 Februarii anni 999, quo die Mathildis Quidiliburgensis abbatissæ obitum sigendum est ex Dithmaro; nec referri poterit ad episcopatum Hugonis, sicut Autissiodori primum sedere caperit eodem anno 999, ut ex canonico le Beuf in sape dicta Sylloge num. 19 et sequenti verisimile dixeram: poterit tamen, si S. Marsi tumbæ constructione tribuenda sit alteri Mathildi, quæ post laudata Quidiliburgensis abbatissæ obitum Essendiensibus præfuerit. Hæc veritatis inquirende amore ad meam de S. Marso Sylogen addenda judicavi.

C. B.

## IN SS. DOMNINA, BERINNA ETC.

**P**ag. 544 in Commentario de SS. Domina, Berinna et Prosdoco num. 7, lin. 16 inter voces perspicio et adhæc pro insertis habe sequentia: Accedit, S. Augustinum, uti in Notis ad citatum libri primi de Civitate Dei cap. 26 Coquax recte observat, de sanctis Feminis, de quibus ibidem agit,

temperantius loqui ob circumcelliones haereticos, qui sancti doctoris ætate, uti ipsem haeresi LIX testatur, stultus martyri opiniione impulsi per mortes varias maximeque precipitorum et aquarum et ignium se ipsos necare furibundorum in morem solebant.

IN

Gelenius vero  
eamdem tum-  
bam Ottonis  
II et Theophan-  
niæ donum  
esse censuit.

Ejusdem li-  
psanothecæ  
inscriptiones  
ex Bucelno.

Conclusio  
Appendicis.